# merci

# pour votre confiance et votre fidélité

2000 - 2020 :

20 ans de formation continue,

des informations rigoureuses, évaluées et pratiques organisées autour de thématiques pour enrichir et développer vos compétences ...

hères lectrices, chers lecteurs, il y a 20 ans, nous livrions le N°1 du *NOUVEAU PRATICIEN Vétérinaire*. "Nous", une poignée de passionnés, acquis aux vertus de la formation continue par l'écrit.

L'écrit permet en effet à chacun de "se poser" quand il le veut ou le peut, de lire, de se concentrer sur un sujet pour acquérir des connaissances et des informations rigoureuses qu'il peut mémoriser et utiliser dans sa pratique quotidienne.

LE NOUVEAU PRATICIEN Vétérinaire (devenu LE NOUVEAU PRATICIEN Vétérinaire canine-féline, lors du lancement de ses revues sœurs, LE NOUVEAU PRATICIEN Vétérinaire équine, en 2004 et LE NOUVEAU PRATICIEN Vétérinaire élevages et santé, en 2006) met à disposition des vétérinaires une revue organisée en dossiers thématiques d'une douzaine d'articles par numéro (20 à 25 dans les Hors-série) permettant de cerner les aspects essentiels d'un sujet.

Lorsque nous avons lancé ce concept éditorial novateur, quelques uns se demandaient comment nous allions "tenir" cette ligne éditoriale, et décliner ainsi un sujet par numéro. Mais, tout comme la médecine humaine, la médecine vétérinaire est si riche que nous n'avons cessé de labourer ce champ de connaissances et nous n'avons pas fini, celui-ci s'élargissant sans cesse ...

Nous l'avons fait et continuons avec la volonté de développer une compétence adaptée aux situations sanitaires, économiques, sociales, et éthiques propres à l'espace francophone européen.

Dès son lancement, par ses articles illustrés et soigneusement mis en forme pour une lecture agréable, apportant une formation solide et proposant plusieurs niveaux de lecture avec des rubriques comme "essentiel", "en pratique", "gestes et gestion", LE NOUVEAU PRATICIEN a conquis un large lectorat.

Cette revue a également séduit plusieurs centaines d'auteurs qui ont nourri, par leurs articles issus de l'expérience de terrain, 57 numéros (dont 6 hors-série de 100 à 130 pages chacun); nous sommes fiers d'avoir ainsi accueilli aussi bien de jeunes auteurs faisant leurs premiers pas dans la formation postuniversitaire que nombre de praticiens et d'enseignants - chercheurs souhaitant faire bénéficier la communauté vétérinaire de leurs connaissances et de leur expérience.

Suite p. 6



Maryvonne Barbaray

## Directrice des publications et des rédactions

Le Nouveau Praticien Vétérinaire

- → canine féline
- → équine
- → élevages et santé

### NÉVA - Nouvelles éditons vétérinaires et alimentaires

Europarc - 15, rue Le Corbusier 94035 Créteil Cedex

neva@neva.fr

www.neva.fr

Membre du conseil d'administration du SPEPS (Syndicat de la Presse et de l'Édition des professions de santé)

disponible sur www.neva.fr

Crédit Formation Continue : 0,05 CFC par article

#### éditorial - 2000 - 2020 : 20 ans de formation continue

La qualité des connaissances ainsi partagées est garantie par la relecture assurée avec bienveillance, célérité et rigueur par l'ensemble des lecteurs arbitres, des comités de lecture et de rédaction.

Je tiens à les remercier très sincèrement pour leur implication désintéressée et efficace.

Au fil des années, LE NOUVEAU PRATICIEN est ainsi devenu une bibliothèque vivante où tous les étudiants et les praticiens peuvent puiser des connaissances nouvelles, approfondir celles acquises lors de leur formation initiale ou celles entrevues lors de congrès et journées de formation.

Lectrices et lecteurs peuvent ainsi continuer à profiter des tout premiers numéros parus comme des plus récents\*. Les lecteurs nous disent en effet souvent que nos "dossiers sont indémodables"! Car si chaque numéro s'attache à mettre en exergue les nouveautés diagnostiques et thérapeutiques, celles-ci évoluant avec les années, chacun d'eux expose des informations pérennes, notamment la démarche diagnostique et thérapeutique, le choix des examens complémentaires, les éléments de diagnostic différentiel, ... à mettre en œuvre dans une situation donnée.

# Un défi doit être relevé aujourd'hui pour continuer à parcourir le chemin ouvert il y a 20 ans : lutter contre le mythe de l'information gratuite *versus* la formation validée.

Ce défi se révèle plus complexe à appréhender dans le contexte d'une crise systémique qui ne fait que s'accentuer avec celle de la COVID 19.

Durant ces deux dernières décennies, le paysage de l'information (scientifique, technique et professionnelle notamment) s'est profondément transformé. Les publications et les formations "gratuites", aux sources mal identifiées, non validées, se sont multipliées et sont venues concurrencer des systèmes de publication soucieux de garantir la pertinence et la véracité des connaissances. Ainsi, nombre de revues francophones ont cessé de paraître, sans pouvoir être remplacées au plan de l'écrit, ou de tout autre moyen de diffusion.

L'abandon du réflexe abonnement des jeunes (ou moins jeunes) dans chaque clinique allant scanner dans les bibliothèques ou chez leurs Confrères les articles dont ils ont besoin, et le mirage de la "science ouverte" gratuite, de la "googlisation" ou des logiciels piratant les PDF des revues risquent de mettre à mal la pérennité de notre modèle économique, donc l'existence même d'une formation continue indépendante en langue française.

La littérature francophone qui représentait 12 pour cent en 1960 des publications scientifiques, et 1 pour cent il y a 10 ans, est aujourd'hui quasi inexistante dans les bases de données internationales! Celles-ci, gérées outre Atlantique, ont choisi de ne pas considérer (ou ont exclu) les revues de langue française. Nombre d'éditeurs ont ainsi condamné leurs revues en français pour les traduire en anglais, et les Centres Hospitaliers Universitaires se sont résolus à employer des sommes considérables pour traduire en anglais les articles rédigés en français par les équipes médicales et scientifiques françaises!

A terme, si l'on ne se mobilise pas pour défendre notre langue, y compris dans les congrès et les publications scientifiques, le français risque "de devenir le latin"!

fin de continuer à développer la voie originale, à l'œuvre depuis 20 ans, il nous faudra, dans le futur, conforter notre modèle de développement avec la collaboration de tous : auteurs, relecteurs et vous, fidèles abonnés et lecteurs. Nous espérons ainsi pouvoir continuer à développer le rôle irremplaçable d'une presse scientifique et technique indépendante au service de la profession vétérinaire et de tous ses clients et partenaires.

**Grand merci à vous, chères lectrices, chers lecteurs,** vous qui pensez et écrivez dans notre belle langue et qui contribuez, par vos abonnements, à soutenir la littérature vétérinaire francophone!

### **NOTE**

\* Sur neva.fr sont disponibles les sommaires, éditoriaux, résumés, plans des articles, "tests cliniques" et "tests de formation continue" ainsi qu'un index par revue pour rechercher dans quels numéros les articles sont parus.



## merci

### à tous les auteurs

qui nous ont fait bénéficier de leurs travaux et de leurs observations

### à tous nos lecteurs arbitres

qui, par un travail assidu de relecture de tous les articles, permettent de les enrichir

### aux Directeurs scientifiques et aux membres du conseil scientifique :

Eddy Cauvin - Mathieu Lenormand - Christophe Hugnet Jean-François Bruyas - Jean-Luc Cadoré -Gilles Bourdoiseau - Marc Gogny (Oniris) Sophie Pradier - Stephan Zientara

qui ont largement contribué à la réussite de cette aventure éditoriale

### aux membres du comité de rédaction :

Jean-Claude Desfontis - Louis-Marie Desmaizières - Aude Ferran - Jean-Yves Gauchot - Jean-Philippe Germain - Jacques Guillot - Laetitia Jaillardon - Céline Mespoulhès-Rivière - Nathalie Priymenko - Monika Gangl - Jean-Marc Person - Didier Pin - Caroline Prouillac - Xavier Pineau - Benoît Rannou - Alain Régnier - Fabien Relave - Mickaël Robert - Fabrice Rossignol - Jackie Tapprest - Benoît Tainturier - Renaud Tissier

#### aux membres du comité de lecture :

Aurélie Allard - François Auzas, Isabelle Barrier-Battut Agnès Benamou - Philippe Benoit - Géraldine Blanchard - Vincent Boureau Sarah Buisson - Christian Bussy - Luc Chabanne - Ahmed Chabchoub (Tunis),
Élodie Chollet - Undine Christman (USA) - Pierre Chuit (Suisse) Matthieu Cousty - Julie Dauvillier - Florent David (Irlande) Isabelle Desjardins - Lucile Martin-Dumon - Guillaume Fortier Aude Giraudet - Sigrid Grulke (Liège) - Aymeric Hans Martine Kammerer - Élodie Lallemand - Jean-Pierre Lavoie (Canada),
Serge Lenormand - Bertrand Losson (Liège) - Laurent Mangold Pierre-François Mazeaud - Sarah Ménager - Roland Perrin Valérie Picandet - Cyrille Piccot-Crézollet - Karine Portier
Abdelmalek Sghiri (Maroc) - Morgane Schambourg - Tilman Simon (Allemagne),
Ahmed Tibary (USA) - Denis Verwilghen (Danemark)

NÉVA s'engage quotidiennement auprès de nouveaux auteurs, venez nous rejoindre ...





### **NÉVA** accompagne les vétérinaires francophones avec **trois revues** de formation continue par type d'activité :

→ LE NOUVEAU PRATICIEN VÉTÉRINAIRE canine-féline

96 numéros et hors-série (de 72 à 168 pages)

→ LE NOUVEAU PRATICIEN VÉTÉRINAIRE équine

57 numéros et hors-série (de 64 pages à 128 pages)

→ LE NOUVEAU PRATICIEN VÉTÉRINAIRE élevages et santé

49 numéros et hors-série (de 74 pages à 128 pages)

à retrouver sur neva.fr

→ 13 Prix éditoriaux du "Meilleur article de formation paru dans les revues vétérinaires"

→ 2003 : Salmonelles et salmonelloses : bilan et perspectives

→ 2004 : Grand Prix éditorial La tuberculose bovine

→ 2007 : Les fièvres d'origine indéterminée chez le chien et le chat (N°32)

→ 2008 : Les ictères chez les équidés adultes (N°13)

**→ →** 2012 :

Le syndrome des œufs à extrémité de verre chez la poule pondeuse (N°20)

L'épaule douloureuse chez le chien et le chat(N°49)

**→ →** 2013 :

Les morts subites et inattendues chez les équidés (N°30)

L'ophtalmologie vétérinaire chez le chien et le chat aujourd'hui (N°52)

→ 2014 : Antibiothérapie et antibiorésistance en élevage (N°26)

→ 2016 : La résistance aux anthelminthiques chez les équidés (N°38)

→ 2017 : Bien-être animal et applications en élevage (N°36)

→ 2018 : Mycotoxines et contaminants environnementaux chez les ruminants (N°37)

→ 2019 : Bien-être et qualité de vie chez les équidés (N°46)